

Eitt ljós á gøtu míni

v/ Johs. A. Næs

„Savnið tykkum gripir í himli, har sum hvørki molar ella rustur etur, og har sum tjóvar ikki bróta inn og stjála.“

(Matth. 6,20).

Tá ið Kristus varðar okkum ímóti at savna gripir á foldum, so er tað ikki ein ávaring um ikki at spara. Nei, hann eggjar okkum í orði sinum til í gudsótta at vera sparnir. Eitt gudsbarn eigur ongantið at oyða burtur ognir sínar, eigur ongantið at fara um tær við gáløysi ella at liva í fagnaði og góðgæti. Tá ið Jesus mettaði fimm túsund menn í oyðimørkini, fekk hann matin ógvuliga lættliga, men kortini bað hann lærisveinarnar um at henta saman molarnar, ið vóru til avlops.

Vit siggja, at tað er ikki tað at spara ella tað at savna, sum Jesus varðar okkum ímóti. Nei, Jesus talar her sum altíð um sinnalagið. Og tað, ið Jesus er ímóti, er eitt slíkt sinna-lag, sum savnar fyrri at eiga og fyrri at gerast rikur og fyrri at njóta. Jesus sigur okkum her og aðrar staðir ógvuliga skiliga, hvussu hitt rætta sinnalagið fer um tað, ein eigur og sparir saman.

Hann sigur, at vit skulu hava okkara ognarlutir her á fold til at savna okkum gripir í himlinum við. Soleiðis eggjar hann okkum beinleiðis til at brúka okkara ognarlutir til at vinna okkum vinir, sum skula koma okkum ímóti í teim ævigu bústøðum. Hugsu um hetta hvørja ferð tú hittir eitt menniskja, ið hevur hjálp fyrri neyðini. Tað vil stuðla tær at offra við gleði.

Eg skilji Jesu orð soleiðis, at alt er skipað á tann hátt, at tað, tú gevur av kærleika, bæði tíð og arbeidsmegi, matur, klæði og peningur, verður skrivað tær til góðar í himlinum — eisini so litið sum ein koppur av koldum vatni, sigur Jesus. Men vil onkur gera hetta bert fyrri at fáa nakað til góðar, tá dregur Jesus slíka gerð munagott frá. Tann, sum gevur av sjálggóðsku, hevur longu fingið løn sína, sigur hann. Hann fekk tøkkiná, tá ið hann gav, men hjá Gudi eigur hann einki til góðar.

Læknavaktirnar

Tórshavn: Alvor av Kak, tlf. 12557, leygar-
ardag og Kaj Kalls-
berg, tlf. 13150,
sunnudag.

Eysturoy: Pól Johs. í
Horni, tlf. 44038,
leygardag og Petur
Reinert, tlf. 23106,
sunnudag.

Norðuroyggar: Jasp-
ur Petersen, tlf.
56400

Vágar: Tlf. 32413

Suðuroy (horður): Tlf.
71560

Suðuroy (suður): Tlf.
73030

Tannlæknavakt Tórshavn

Bráðfeinginshjálp
fæst í dag og í morgin
kl. 13.00-14.00. Tlf.
14544.



Gudstænastur 19. sunnudag eftirá trinitatis

Havnar kirkja: Hans J. Joensen, altargongd, (skriftar-
mál kl. 19.40).

Vesturkirkjan: Hogni Poulsen, altargongd
Argir: Kjartan Mørkøre

Vestmanna: Jákup Magnussen kl. 11.00, konfirmatión
Haldórsvík: Marjun Bæk kl. 12.00. Talvan gongur fyrri
kirkjuna.

Gøta: Torkil Beder, altargongd

Nes: Jákup Kass kl. 11.00, konfirmatión

Oyndarfjørður: Petur Petersen kl. 18.00, altargongd

Selatrað: Petur Petersen kl. 12.00, altargongd

Bøur: David Johannesen kl. 12.00, altargongd

Sørvágur: David Johannesen kl. 17.00

Skopun: Jákup R. Hansen kl. 11.00, konfirmatión

Sandvík: Birgitte Johannesen kl. 12.00

Tvøroyri: Jónsvein Bech kl. 11.00, altargongd

Vágur: Bjarni Bæk kl. 11.00, konfirmatión

I øllum kirkjum í Vága prestagjaldi gongur talvan til
frama fyrri nýggja kirkju í Keypmannahavn.

Norea Radio Danmark

Millumbylgja 1467 kHz kl. 19.30—19.45

Mánadagin: »Kristen livsglæde«.

Sangir.

Norsku sendingarnar eru hvønn dag kl. 8.00 á stutt-
bylgju, 31 metra-bandinum (9,6 MHz).

Evangeliska Røddin

Føroyska sendingin frá Trans World Radio, Monte
Carlo hoyrist hvørt mánavöld kl. 21.45 GMT á millum-
bylgju 205 m. (1466 kHz).

Mánakvöldið talar Páll á Dul, Klaksvík

Evni: »Og tey verða rættvisgjørð«

Sangur: Ebenezerkórið



Tað kunngerst fyrri ætt og vinum, at okkara kær-
i pápi, verpápi, abbi og langabbi

Joen Jacob Jacobsen
(Jóan Jakku á Brúnni)

andaðist á Landssjúkrahúsinum hósdagin 10.
oktober, 90 ára gamal.

Jarðarferðin verður úr Gøtu kirkju mánadagin
14. oktober kl. 14.00.

Familjunnar vegna
Anna og Poula

Vegna feriu

verður salongin stongd frá 14/10-
21/10.

Annfinnur Norðbúð
Tlf. 55178



Munur Uttan mun til

Ógvuliga mong eru dømini, tá ið »uttan mun til«
verður sagt. Í øllum forom er tað betur sagt
øðrvisi, ella »i mun til« er ikki í setninginum.

Uttan mun til verður, so verður fundurin í
morgin úti, soleiðis stóð í einari lýsing.

Hvussu veðrið verður, so verður fundurin í
morgin úti, skuldi heldur havt staðið í lýsingini.

Hermenninir hava játtað at virða avgerðina hjá
kongressini, uttan mun til hvussu hon verður.

Hermenninir hava játtað at virða avgerðina hjá
kongressini, hvussu avgerðin so verður. Munnu
flestu fólk ikki siga soleiðis?

Uttan mun til, hvat ið stendur í blaðnum, so
visir tað seg, at tað verður selt, segði ein maður,
teir kjakaðust um bløð og blaðskrivning.

Maðurin skuldi heldur sagt: Hvat ið so stendur
í blaðnum, so tykist, sum tað verður selt.

Ein sosialistur er sosialistur, uttan mun, soleið-
is var ein yvirskrift orðað.

Ein sosialistur er sosialistur, ið hvussu so er.

Ella kundi verið sagt, sum maðurin segði um
hestin og prestin.

Maðurin segði: Ein hestur er ein hestur,
og ein prestur er ein prestur.

Ein sosialistur er ein sosialistur.

Sv.T.

Tøkk

Eg vil ikki nevna nøkur ávis, hvørki í alfabet-
iskum ella kronologiskum ordan, men eg upp-
dagaði tann 25. september, at eg havi ein hóp av
vinum, bæði í Føroyum og her niðri.

Eg havi fingið blómur, telegrammir og gávur í
rúgvuvis.

Men eg kann ikki lata vera at nevna mínar góðu
vinmenn, Tummas Mikal Smith og Hanus Andr-
eassen, fyrri teirra vøkrum orð, sum eg las í Sosial-
inum.

Síðani orki eg ikki at nevna nøvn, tí tey eru so
nógv — bæði frá familju og vinunum, men túsund
takk allir góðir vinir fyrri heilsanir.

Kærar heilsur
Hasse Barentsen
Bispebjerg Parkallé 45,2
2400 København SV



Vit gera øll sløg av innandura trapp-
um skjótt og væl. Biðið um tilboð.

P/F SNIKKARAVIRKIÐ í Grønlandi
J. Paturssonargøta, tlf. 14777, Tórshavn